242 වන කාණ්ඩය - 6 වන කලාපය தொகுதி 242 - இல. 6 Volume 242 - No. 6 2016 ජනවාරි 29වන සිකුරාදා 2016 சனவரி 29, வெள்ளிக்கிழமை Friday, 29th January, 2016



පාර්ලිමේන්තු විවාද (හැන්සාඩ්)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள் _(ஹன்சாட்)

PARLIAMENTARY DEBATES (HANSARD)

නිල වාර්තාව அதிகார அறிக்கை OFFICIAL REPORT

අන්තර්ගත පුධාන කරුණු

2016 ජනවාරි 29 දින "ද අයිලන්ඩ්" පුවත් පත් වාර්තාව:

ගරු අගුාමාතාහතුමාගේ පුකාශය

ගෝක පුකාශය:

ගරු එම්.බී.ඒ. අසීස් මහතා ගරු ඩී.එම්. සෙතෙවිරත්න මහතා

බෞද්ධ විහාර දේවාලගම් (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත:

පළමුවන වර කියවන ලදී

පෞද්ගලික මන්තීන්ගේ පනත් කෙටුම්පත්:

අභිමානී සමාජ සංවර්ධන හා අධානපන පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) - [ගරු හිරුනිකා ජුේමවන්දු මහත්මිය] - පළමුවන වර කියවන ලදී

பிரதான உள்ளடக்கம்

2016 சனவரி **29ஆ**ந் திகதிய 'த ஐலன்ட்' பத்திரிகை அறிக்கை

அனுதாபத் தீர்மானம் :

மாண்புமிகு எம்.பி.ஏ. அஸீஸ் மாண்புமிகு டி.எம். செனெவிரத்ன

பௌத்த அறநிலையங்கள் (திருத்தம்) சட்டமூலம் :

முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

தனி உறுப்பினர் சட்டமூலங்கள்:

அபிமானி சமூக அபிவிருத்தி மற்றும் கலாசார மன்றம் (கூட்டிணைத்தல்) – [மாண்புமிகு (திருமதி) ஹிருணிகா பிரேமச்சந்திர] - முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

PRINCIPAL CONTENTS

"THE ISLAND" REPORT OF 29th JANUARY, 2016: Statement by Hon. Prime Minister

VOTE OF CONDOLENCE:

Hon. M.B.A Azeez Hon. D.M. Seneviratne

BUDDHIST TEMPORALITIES (AMENDMENT)

BILL:

Read the First time

PRIVATE MEMBERS' BILLS:

Abhimani Social Development and Cultural Foundation (Incorporation) - [The Hon. (Mrs.) Hirunika Premachandra] - Read the First time

පාර්ලිමේන්තුව பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

2016 ජනවාරි 29වන සිකුරාදා 2016 சனவரி 29, வெள்ளிக்கிழமை Friday, 29th January, 2016

අ. හා. 1.30ට පාර්ලිමේන්තුව රැස් විය. කථානායකතුමා [ගරු කරු ජයසූරිය මහතා] මූලාසනාරූඪ විය. பாராளுமன்றம் பி.ப. 1.30 மணிக்குக் கூடியது.

சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய] தலைமை வகித்தார்கள்.

The Parliament met at 1.30 p.m. MR. SPEAKER [THE HON. KARU JAYASURIYA] in the Chair.

ලිපි ලේඛතාදිය පිළිගැන්වීම சமர்ப்பிக்கப்பட்ட பத்திரங்கள் PAPERS PRESENTED

2013 වර්ෂය සඳහා කාර්මික තාක්ෂණ ආයතනයේ වාර්ෂික වාර්තාව. - [විදාහ, තාක්ෂණ හා පර්යේෂණ අමාතාෘතුමා වෙනුවට ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා]

జులుంలిజుడ లేవు వేవేడ డ్రవుడటే නිලයෝග කරන උදී. சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ordered to lie upon the Table.

පෙත්සම්

மனுக்கள் PETITIONS

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු පී. හැරිසන් මහතා (ගුාමීය ආර්ථික කටයුතු පිළිබඳ අමාතහතුමා)

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன் - கிராமியப் பொருளாதார அலுவல்கள் பற்றிய அமைச்சர்)

(The Hon. P. Harrison - Minister of Rural Economic Affairs)

ගරු කථානායකතුමනි, නොච්චියාගම, අඹගහවැව, කුඩාවැව යන ලිපිනයෙහි පදිංචි ඩී.එම්.ඩී. ජයසේකර මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සමක් මම පිළිගන්වමි.

ගරු කථානායකතුමා

் (மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ගරු සාලින්ද දිසානායක මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු පාලිත තෙවරප්පෙරුම මහතා

(மாண்புமிகு பாலித தெவரப்பெரும)

(The Hon. Palitha Tewarapperuma)

ගරු කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙත්සම් අට පිළිගත්වමි.

- (1) පානදුර, ඩයස්වන්න, ධර්මශාලා පාර, අංක 27/25, 26 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි ඒ.ඒ. පුියදර්ශන අමරසිංහ මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සම;
- (2) කිරන්තිඩිය, කාලවිල, උස්ගල්දෙනිය යන ලිපිනයෙහි පදිංචි ඒ.එස්. සුජීවා දමයන්ති මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (3) වලගෙදර, ගල්මත්ත යන ලිපිනයෙහි පදිංචි කේ. සීලවතී මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙන්සම;
- (4) පයාගල, මහගම්මැද්ද, අංක 37 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි එල්.සී. විකුමආරච්චි මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සම;
- (5) මොරපිටිය, කොත්තේන යන ලිපිනයෙහි පදිංචි එම. ජයසේකර මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (6) නැබොඩ, ගීකියනකන්දවත්ත උඩකොටස යන ලිපිනයෙහි පදිංචි එම්. පුදීප් මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (7) මතුගම හරහා, කීනියාවල, 12 මාවත, 13 කණුව යන ලිපිනයෙහි පදිංචි පී. සිරිමා හේමලතා මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙන්සම; සහ
- (8) අගලවත්ත, හැලඹ, වැවේවත්ත, අංක 103 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි වසන්ත චන්දන ජයතිලක මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

ගරු අබ්දුල් හලීම් මහතා

(மாண்புமிகு அப்துல் ஹலீம்)

(The Hon. Abdul Haleem)

ගරු කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙත්සම් තුන පිළිගන්වමි.

- (1) දොළපිහිල්ල, වටගලතැන්න, අංක 2014/4 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි බී.එම්.ජී.ජේ. බණ්ඩාරනායක මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සම;
- (2) ගෙලිඔය, නව පේරාදෙණිය, අංක 338/5/40 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි ඩී.ඩබ්ලිව්. සමරසේන මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම; සහ
- (3) අකුරණ, කුරුපුගහ ඇල, ටෙලිකොම් පාර, අංක 07 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි කේ.ජී.එන්.පී.එච්.එම්.අයි. මොහමඩ මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සම.

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ගරු මුජිබුර් රහුමාන් මහතා - පැමිණ නැත.

ඉදිරිපත් කරන ලද පෙන්සම් මහජන මපත්සම් පිළිබඳ කාරක සභාවට පැවරිය යුතු යයි නිමයෝග කරන ලදී.

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மனுக்களைப் பொதுமனுக் குழுவுக்குச் சாட்டக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Petitions ordered to be referred to the Committee on Public Petitions.

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

සභානායකතුමනි, ගරු අගුාමාතා තුමා සහ ජාතික පුතිපත්ති හා ආර්ථික කටයුතු අමාතා තුමා විසින් අමාතාාංශ නිවේදනයක් කිරීමේ අවස්ථාවයි දැන් තිබෙන්නේ. එතුමා මේ අවස්ථාවේ සභාවේ නැති නිසා, සභාවේ අවසරය ඇතිව ඊළහ කටයුතු - ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා (උසස් අධාාපන හා මහාමාර්ග අමාතාාතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல - உயர்கல்வி மற்றும் நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சரும் பாராளுமன்றச்

சபை முதல்வரும்)

(The Hon. Lakshman Kiriella - Minister of Higher Education and Highways and Leader of the House of Parliament)

Okay, we will proceed, Sir.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena) ගරු කථානායකතුමනි, -

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Speaker) Yes, Hon. Dinesh Gunawardena.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, දහනව වන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනය පුකාරව ඇති කරන ලද සම්මුතිය නම රටේ පුධාන ස්වාධීන නිලතලවලට පත් කිරීම කිරීමේදී ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා මණ්ඩලය මේ රටේ පිළිගත යුතු සම්පුදායන් අනුගමනය කරමින් ජොෂ්ඨත්වය, හැකියාව, පළපුරුද්ද පිළිගනිමින් එම පත්වීම් සඳහා අවතීර්ණ වීමයි.

නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවේ නීතිපතිවරයා දැන් සති තුනක සිට වැඩ බලනවා. යහ පාලන පුතිපත්තිය අනුව දහනව වන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනයේදී ජනාධිපතිතුමාට තිබෙන බලතල අනුව 14. 61ඉ. (1) (ආ) අනුවාවස්ථාව යටතේ, ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සභාවේ අනුමතය ඇතිවයි නීතිපතිවරයා සහ පොලිස්පතිවරයා පත් කරන්නේ. දැන් නීතිපතිවරයා ලෙස පත් කිරීමට ජොෂ්ඨතම, සුදුසුකම් තිබෙන පුද්ගලයා මහ හැර වෙන කෙනෙකු පත් කිරීම සඳහා උත්සාහයක් තිබෙන බවත් දැනගන්නට තිබෙනවා. ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සභාව එවැනි ක්‍රියාවලියක යෙදෙනවාද කියන කාරණය ගැන අහත්න පාර්ලිමේන්තුවට බලයක් තිබෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, පාර්ලිමේන්තුව වෙනුවෙන් එහි මූලාසනය දරන්නේ ඔබතුමායි.

අපි කවුරුත් දන්නවා, මේක දේශපාලන පුශ්නයක් නොවන බව. අගමැතිතුමාත් ඒක පිළිගනීවි. නීතිපතිවරයා ලෙස පත් කිරීමට සුදුසුකම් තිබෙන ජොෂ්ඨතම නිලධරයා වන්නේ, නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවේ දැන් වැඩ බලන නීතිපතිවරයායි. අනුගමනය කළ යුතු ඒ පිළිවෙත අනුව එතුමාට ලැබිය යුතු තනතුර ලබා නොදී, වෙනත් අය පත් කිරීම සඳහා උත්සාහයක් දරන බව අපි දන්නවා.

එසේ උත්සාහයක් තිබෙන බවත්, නම් 3ක් පිළිබඳව සාකච්ඡා කරන බවත් අපි දන්නවා. දහනව වන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනය සම්මත කරන කොට පාර්ලිමේන්තුව කෙරෙහි විශ්වාසයක් තැබුවා. ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සභාව අනුගමනය කරන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ, යහ පාලන පුතිපත්ති යටතේ පාර්ලිමේන්තුව කෙරෙහි තබන ලද විශ්වාසයද, එහෙම නැත්නම

බලපෑමකට කරන්න හදන පන්වීමක් කෙරෙහිද කියන එකයි අපි අහත්තේ. මෙය ඉතා බරපතළ පුශ්නයක් නිසා, නිල බලයෙන් සභාපතිතුමා වන ඔබතුමාගේ අවධානය මේ කෙරෙහි යොමු කරන ලෙස ඉල්ලා සිටිනවා.

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ගරු මන්තීතුමනි, I will clarify the position as far as the Constitutional Council is concerned. I will first explain and then you can speak on it. අපට අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගෙන් නාම යෝජනා ලැබී නැහැ. ඉතා ඉක්මනින් ලබා දෙනවාය කිව්වා. ඒවා ලැබුණාට පස්සේ තමයි අපි ඒ සම්බන්ධයෙන් තීරණයක් ගන්නේ. දැනට එතුමාට තාවකාලිකව සති දෙකක දිගුවක් ලබා දීලා තිබෙනවා.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

එතුමා කථා කරන්නේ උත්සාහයක් ගැනයි - what is going to happen in the future. මා එතුමාට මතක් කරන්න කැමැතියි, පසු ගිය රජය කාලයේ ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ විනිශ්චයකාරවරුන් සිටියදී මොහාන් පීරිස් මහතා පිටින් ගෙනාවාය කියලා. [බාධා කිරීම] මොහාන් පීරිස් මහතා පිටින් ගෙනාවා. [බාධා කිරීම] ලජ්ජා නැද්ද? ලජ්ජා නැද්ද, මෙවා අහන්න? [බාධා කිරීම] ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ -

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඔබතුමා බබා වාගේ කථා කරනවා. එහෙම කරන්නේ නැහැ කියලා නේ ඔබතුමන්ලා බලයට ආවේ. [බාධා කිරීම]

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

Order, please! Let it come before the Constitutional Council. Then, we will take the decision.

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා (අගුාමාතානුමා සහ ජාතික පුතිපත්ති හා ආර්ථික කටයුතු අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க - பிரதம அமைச்சரும் தேசிய கொள்கைகள் மற்றும் பொருளாதார அலுவல்கள் அமைச்சரும்) (The Hon. Ranil Wickremesinghe - Prime Minister, Minister of National Policies and Economic Affairs)

ගරු කථානායකතුමනි, ජනාධිපතිතුමාට තමයි නම් කරන්න බලය තිබෙන්නේ. එතුමා නම් කළාට පස්සේ එය අනුමත කරනවාද, නැද්ද කියන බලය තමයි ආණ්ඩුකුම වෘවස්ථා සභාවට තිබෙන්නේ. දැනට ජනාධිපතිතුමා විසින් නම් කරලා නැහැ. ඒ පුමාදය සිදු වුණේ, මා ස්ව්ට්සර්ලන්තයට ගිය නිසා මා ආවාට පස්සේ නම් කරන්න සිටි නිසායි. දැන් ඒ වැඩ කටයුතු සාකච්ඡා කර ගෙන යනවා. නීතිපතිතුමා පත් කිරීමේදී සම්පුදායයක් හැටියට නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවෙන් පත් කරන්න පුළුවන්, නැත්නම් සුදුසුකම් තිබෙන පෞද්ගලික නීති වේදියකු පත් කරන්න පුළුවන්, එහෙම නැත්නම් ශේෂ්ඨාධිකරණයෙන් පත් කරන්න පුළුවන්.

මම හිතන්නේ ඒ ආකාරයට තමයි තෝරන්නේ. දැනට අපි මේවා ගැන තමයි සලකා ගෙන යන්නේ. මම එකක් කියන්න කැමැතියි. කරන එක මොකක් වුණත් අපි නීති චේදීන් එක්කත් කථා කරලා කරන්න ඕනෑ. මේ රටේ අධිකරණය දේශපාලනීකරණයෙන් නිදහස් කරන්න කියලා සටන් කළේ මේ රටේ නීති චේදීන්ගේ සංගමයයි. මෙතැන දැන් කථා කරන්න පුළුවන් "මේකයි සම්පුදාය" කියලා. නමුත්, එදා සම්පුදාය යට කර ගෙන ගිය කාලයක් තිබුණා. [බාධා කිරීම] හරි. හරි. නීති චේදීන්ගේ සංගමය එක්ක කථා කරන එකට විරුද්ධද? [බාධා කිරීම] නීති චේදීන් එක්ක කථා කරන එකට විරුද්ධද?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා (மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena) ඒක වාවස්ථාවේ නැහැ.

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremesinghe)

ඒ මිනිස්සු තමයි සටන් කළේ. දැන් මෙතුමා කියන්නේ, ශී ලංකා නීති චේදීන්ගේ සංගමය වුවමනා නැහැ කියලායි.

ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) සලකන්නේ නැහැ කියලා.

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremesinghe)

මොකද, පැවැති ආණ්ඩුව අයින් කරන්න කටයුතු කරපු නිසා ඔවුන් එක්ක තරහයි. කෙළින් හිටපු එකම කණ්ඩායම තමයි ශී ලංකා නීති වේදීන්ගේ සංගමය. [බාධා කිරීම්] දැන් තමයි මතක් වෙන්නේ. අධිකරණයට කරපු දේවල්, නීතිපතිට කරපු දේවල්. මම අලුතෙන් කියන්න වුවමනා නැහැනේ? දැන් තමයි මේවා මතක් වෙන්නේ. ඒත්, මම අහන්නේ, මේ ගරු සභාව ශුී ලංකා නීති වේදීන්ගේ සංගමයේ අදහස් ගන්න එකට විරුද්ධ ඇයි කියලායි. ජනාධිපතිතුමාට කථා කරන්න බැරිද? [බාධා කිරීමක්] මම කථා කරන්න යන්නවා. මම කථා කරලා අහනවා. මම ශුී ලංකා නීති වේදීන්ගේ සංගමයේ අදහස් අර ගන්නවා. ඔවුන්ගේ අදහස් අරගෙන මම ජනාධිපතිතුමාට ඒ ගැන කියනවා. ඒකයි මම ටිකක් කල් ඉල්ලවේ මම ලංකාවට ආවාට පසුව කථා කරන්නම් කියලා. දැන්, නීතිය කියන්නේ කවුද? මම එක දෙයක් කියනවා. මම සියයට 99ක් ලකුණු ගත්ත නීතිඥයෙක් නොවෙයි. මම pass වුණේ අධි නීතිඥවරයෙක් විධියටයි. වෙන කවුරුවත් විධියට නොවෙයි.

ඔය කථා කිව්වාම නීතිවේදී වෘත්තියට වුණේ මොකක්ද කියා තවත් කියන්න වැඩක් නැහැනේ. නීතිවේදී වෘත්තියට මොකක්ද වුණේ කියා කියන්න වැඩක් නැහැනේ. ඒකයි අපි සටත් කළේ ආපසු දහනව වන ආණ්ඩුකුම වාවෙස්ථා සංශෝධනය පාර්ලිමේන්තුවට ගේන්න. අපි මෙතැන සටන් කළේ ඒකයි. ඒ අදහස් අහලා අපි කියාත්මක කරන්නම්. [බාධා කිරීම්]

ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி) (The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු කථානායකතුමනි, විශේෂයෙන් වැඩ බැලීමේ කටයුත්තට හෝ දැන් නීතිපතිවරයෙක් ඉන්නවා. දහනව වන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනය අනුව විගණන සේවා කොමිෂන් සභාවක් පිහිටෙව්වා. හැබැයි විගණන සේවා කොමිෂන් සභාව පිහිටෙව්වේ අලුතෙන්ම. එම නිසා රාජා සේවා කොමිෂන් සභාවේ තිබුණු පත්කිරීම්, උසස් කිරීම්, මාරුකිරීම්, විගණකාධිපතිවරයාගේ බලතල ඒ කොමිෂන් සභාවට ගියාට ඒ බලතල නීතාානුකූල කිරීමේ -බලාත්මක කිරීමේ- පනතක් නැහැ. එම නිසා මේ අවස්ථාවේදී ඒ සම්බන්ධයෙන් ගරු අගමැතිතුමාගේ අවධානය යොමු කරනවා. ඔබතුමන්ලා පොරොන්දු වෙච්ච විධියට එක්කෝ ජාතික විගණන පනත් කෙටුම්පත මේ පාර්ලිමේන්තුවට ගේන්න. නැත්නම් අලුතෙන් පිහිටුවපු විගණන සේවාවට බලතල හදන පනත් කෙටුම්පතක් ඉක්මනට පාර්ලිමේන්තුවට ගේන්න අවශායි, ගරු කථානායකතුමනි. මොකද ඒක අපට බරපතළ පුශ්නයක් වෙලා තිබෙනවා. අද විගණන සේවය සම්පූර්ණයෙන් ඇන හිට තිබෙනවා. පොදු ව්ාාපාර පිළිබඳ කාරක සභාවේත්, රජයේ ගිණුම් පිළිබඳ කාරක සභාවේත් කටයුතු ඉදිරියට කර ගෙන යන්නට බැරි වෙලා තිබෙනවා. දැන් වැඩ බැලීමට හෝ නීතිපතිවරයෙක් ඉන්නවා. නමුත් දැන් විගණන කොමිෂමට බලයක් නැහැ.

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremesinghe)

අපේ පුමාදයක් වෙලා තිබෙනවා. ඒ ගැන අපි කථා කරලා කියා කරන්නම්.

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ඒ වාගේම විරුද්ධ පක්ෂයේ මන්තුිතුමන්ලා ඉදිරිපත් කළ අනෙක් කරුණ සම්බන්ධයෙන් කියන්නට ඕනෑ. ලබන සතිය වෙනකොට ඉතා ඉක්මනින් ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සභාව රැස් වෙනවා. ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සභාව වශයෙන් අපි රැස්වෙන්නේ. වාාවස්ථාදායකයේ සාමාජිකයන් අනෙක් අයගේ අදහස් විමසීම අපට නවත්වන්නට බැහැ. ගරු අගමැතිතුමාට අදහස් ගන්නට පුළුවන්. අනෙක් සාමාජිකයෝ අදහස් විමසයි. නමුත් ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සභාව වශයෙන් අපි අවසානයේදී සියලු දෙනාගේම අදහස් විමසා තීරණය ගන්නවා.

ඊළහට, ශෝක පුකාශ යෝජනා ඉදිරිපත් කිරීමට පුථම සභාවේ අවසරය ඇතිව ගරු අගුාමාතානුමාට අමාතාාංශ නිවේදන යටතේ අදහස් පුකාශ කිරීමට අවස්ථාව තිබෙනවා.

2016 ජනවාරි 29 දින "ද අයිලන්ඩ්" පුවත්පත් වාර්තාව: ගරු අගුාමාතානුමාගේ පුකාශය

2016 சனவரி 29ஆந் திகதிய 'த ஐலன்ட்" பத்திரிகை அறிக்கை: மாண்புமிகு பிரதம அமைச்சரின் கூற்று

"THE ISLAND" REPORT OF 29TH JANUARY, 2016: STATEMENT BY HON. PRIME MINISTER

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

ගරු කථානායකතුමනි, මට තව කාරණයක් ඉදිරිපත් කරන්න තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම ඊයේ මගේ කථාවෙන් පසු මේ සභාවේ මන්තීවරයෙක් කියලා තිබෙනවා, මම මාධාපවිදින්ට තර්ජනය කළා කියලා. මම තර්ජනය කරලා නැහැ. සිසිර ජයකොඩි මන්තීතුමා තමයි එහෙම කියලා තිබෙන්නේ. එක් එක් කාරණා පිටුපස කවුද ඉන්නේ කියලා මම නම් කළා. ඒක අපේ අයිතියක් නොවෙයිද? ගරු මන්තීවරු ඉල්ලනවා තොරතුරු දැන ගැනීමේ පනතක් ගෙනෙන්න කියලා. ඒක ගෙනාවාට පස්සේ තවත් තොරතුරු දැනගන්න පුළුවන්. මේ අය කියන විධියට ඕනෑම කෙනෙක් නම් කරන්න පුළුවන්, නමුත් මාධාවෙදින් විතරක් නම් කරන්න බැහැ. [ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා]

අතිත් කාරණය මේකයි. "The Island" පත්තරේ කොච්චර දුරට පහළට වැටුණාද කියලා කිව්වොත්, දැන් සිසිර ජයකොඩි මන්තීතුමාව නග්ගලා ගන්නවා. ඉතින්, තව මොනවාද? මගේ මිතු සිසිර ජයකොඩි මන්තීුතුමා නග්ගලා ගන්නවා. ඔච්චර බංකොළොත්ද? මම එක කාරණයයි මෙතැනදී කියන්නේ. දේශපාලනඥයන්ගේ අදහස් නොවෙයි, මාධා ඇතුළෙන් එන අදහස් තමයි මම මෙතැන පුකාශ කළේ. මාධායේත් බමුණු කුලයක් තිබෙනවා. ඒ බමුණු කුලය ඇති කළේ මහා බුහ්මයා ඉන්න කාලයේ. මහා බුහ්මයා තෝරා ගත්තා, "ඒ ගොල්ලෝ විතරයි යන්නේ. අනෙක් අය නොවෙයි" කියලා. නමුත් බමුණු කුලයට තේරෙන්නේ නැහැ, ඒ බමුණු කුලය දැන් වසලයෝ වෙලා කියලා. ඇත්ත වශයෙන්ම මේ මාධා තුළම ඉන්නවා, මාධා නිදහස වෙනුවෙන් සටන් කරපු අය. ඒ ගොල්ලෝ අපට කියන දේ තමයි මම කියන්නේ. ඒ ගොල්ලෝ ගැනත් අහන්න. එච්චරයි මම කියන්නේ. මහා බුහ්මයාගේ බමුණු කුලය අපට වැඩක් නැහැ. ඒ අය දැන් වසලයෝ වෙලා. අනෙක් අයගෙන් අහන්න. "මම කාටවත් තර්ජනය කළේ නැහැ" කියන එකයි මම කිව්වේ. මට මාධාවේදීන්ව නම් කරන්න තිබෙනවා නම්, මම නම් කරනවා. පත්තරවලට මන්තීුවරු නම් කරන්න පූළුවන් නම්, මාධාාවේදියෙක්ව නම් කරන්න අපට බැරි ඇයි? මොකක්ද මේ කියන්නේ? මහා බුහ්මයා එක්ක දඩයමේ ගිය, මහා බුහ්මයා එක්ක කෑම කෑව, බිව්ව බමුණු කුලය අපට වැඩක් නැහැ.

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

Order, please! I wish to announce that this House cordially welcomes the Lady Parliamentarians of the South Asian countries, now present in the Speaker's Gallery together with Her Excellency High Commissioner for Canada.

මීළහට, ගරු එම්.බී.ඒ. අසීස් මහතාගේ අභාවය පිළිබද ශෝක යෝජනාව.

ඉහත් පුතාශය: ගරු එම්.බී.ඒ. අසීස් මහතා அனுதாபத் தீர்மானம் : மாண்புமிகு எம்.பி.ஏ. அஸீஸ்

VOTE OF CONDOLENCE: HON. M. B. A. AZEEZ

[අ.භා. 1.47]

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා (උසස් අධාාපන හා මහාමාර්ග අමාතාතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභාතායකතුමා)

(மாண்புமிகு லச்ஷ்மன் கிரிஎல்ல - உயர்கல்வி மற்றும் நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சரும் பாராளுமன்றச்

சபை முதல்வரும்)

(The Hon. Lakshman Kiriella - Minister of Higher Education and Highways and Leader of the House of Parliament)

ගරු කථානායකතුමනි, පාර්ලිමේන්තු මන්තුීවරයෙකු වශයෙන් මෙම උත්තරීතර සභාව ශෝභාවත් කළ මොහිදීන් බාවා අබ්දුල් අසීස් මැතිතුමාගේ අභාවය පිළිබඳ ශෝකය පළ කිරීමේ යෝජනාව මම මෙම අවස්ථාවේදී ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරමි.

ඉබුාහිම් කන්ඩු මොහිදීන් බාවා මැතිදුන්ට සහ ලෙවනාර් මරික්කාර් ලයිලා උම්මා මැතිනියට දාව 1947 ජනවාරි මස 19වන දින පොතුවිල්හිදී අබ්දුල් අසීස් මහතා ජන්ම ලාහය ලැබුවේය. ඇහැලියගොඩ සිංහල මහා විදාහලයෙන් සහ නුවර අකුරන අසාර් විදාහලයෙන් අධාහපනය ලැබූ එතුමා විෂය බාහිර කිුියාකාරකම්වලද නියැලුණු පාසලේ දීප්තිමත් ශිෂාගයෙකු විය.

මීරා සාතිබු අයිනුල් ආරිෆා මැතිනිය සමහ යුග දිවියට පා තැබූ අඛදුල් අසීස් මැතිදුන්, මොහොමඩ ඉර්ෂාඩ, රිෆාස් හිල්මි සහ අල් අමාන් යන පුතුත් තිදෙනාද, ෆාතිමා නස්රින්, මල්ලිහා නස්රියා යන දියණියන් දෙදෙනාද මෙලොවට දායාද කළේය.

කෘෂිකර්ම දෙපාර්තමේන්තුවේ වගා නිලධාරිවරයෙකු වශයෙන් රාජාා සේවයට බැඳුණු එතුමා, ගොවි ජනතාවට විශාල සේවයක් ඉටු කළේය. පසුකාලීනව පොතුවිල් පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ ගුාම නිලධාරිවරයා වශයෙන් පත්වූ එතුමා, එම පුදේශයේ ජනතාව වෙනුවෙන් කැප වී ඔවුන්ගේ අවශානාවන් සොයා බලමින් ගුාම නිලධාරිවරයෙකුගෙන් තම පුදේශයේ ජනතාවට ඉටු විය යුතු යුතුකම් හා වගකීම් නොපිරිහෙලා ඉටු කළ නිලධාරියෙකු ලෙස ද හැඳින්විය හැකිය.

ශී ලංකා මුස්ලිම කොංගුසගේ පොතුවිල් ආසනගේ හිටපු සංවිධායක වූ එතුමා, හිටපු වරාය සංවර්ධන, පුනරුත්ථාපන හා පුනිසංස්කරණ අමාත් එම.එච්.එම. අෂ්රොෆ් මහතාගේ සම්බන්ධිකරණ නිලධාරී තනතුර හොබවා ඇති අතර, පසුව ජාතික ලැයිස්තුවෙන් පාර්ලිමේන්තුවට තේරී පත්වී පාර්ලිමේන්තුමන් සිටි අවධියේදී දිගාමඩුල්ල දිස්තුික්කයේ දුප්පත් ජනතාව වෙනුවෙන් ගුාමීය ආර්ථිකය දියුණු කිරීමට කැප වී කටයුතු කළ අතර, පුදේශයේ මාර්ග ඉදි කිරීම, සෞඛාය ක්ෂේතුය නගා සිටුවීම, දරුවන්ගේ අධාාපන කටයුතු වෙනුවෙන් පාසල් සංවර්ධනය කිරීම වැනි පොදු කටයුතුවලට මහත් කැපවීමෙන් කටයුතු කළ නායකයෙකු විය.

රාජා නියෝජිතයෙකු වශයෙන් මොරොක්කෝ දේශයෙහි සංචාරයකටද සහභාගි වූ එතුමා, අවසන් හුස්ම හෙළන තෙක් පොතුවිල් පුදේශයේ මුස්ලිම් දේවස්ථාන බලමණ්ඩලයේ සභාපති වශයෙන් කටයුතු කළ අතර, අවුරුදු 65ක් ආයු වළදා වර්ෂ 2012 නොවැම්බර් මස 05වන දින අප අතරින් සමූ ගත්තේය.

ගරු කථාතායකතුමනි, 2002 වර්ෂයේ සිට 2004 වර්ෂය දක්වා අවුරුදු 2කට ආසන්න කාලයක් පාර්ලිමේන්තුවේ රැඳී සිටිමින් දිගාමඩුල්ල පුදේශයේ ජනතාවට සුවිශාල මෙහෙවරක් ඉටු කළ පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරයෙකු වූ මොහිදින් බාවා අඛදුල් අසීස් මැතිඳුන්ට "ජෙන්නතුල් ෆිර්දව්ස්" හිමිවේවායි පුාර්ථනා කරන අතර, මෙම උත්තරීතර සභාවේ ශෝකය එතුමාගේ දයාබර භාර්යාව හා දූ දරුවන් ඇතුළු පවුලේ දොතීන් වෙත දන්වා යවන ලෙසට යෝජනා කරමි.

[අ.භා. 1.49]

ගරු දිවේෂ් ගුණවර්ධන මහතා (மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධානයේ මන්තුී කණ්ඩායම වෙනුවෙන් ගරු මොහිදීන් බාවා අබ්දුල් අසීස් මැතිතුමාගේ වියෝව පිළිබඳ ශෝක යෝජනාවට අප ද එක් වෙනවා. ඒ වාගේම, එතුමාගේ බිරිද, දරුවන් ඇතුළු පවුලේ සියලුදෙනා වෙත අපගේ ශෝකය මේ අවස්ථාවේ පළමුවෙන් පළ කරන්න කැමැතියි. ගරු අබ්දුල් අසීස් මැතිතුමා රත්නපුරය පුදේශයේ ඇහැලියගොඩ සිංහල මහා විදාහලයෙන් සහ මහනුවර අකුරණ අසාර් විදාහලයෙන් අධාාපනය ලැබූ බව සඳහන් කරමින්

ගරු සභානායකතුමා කළ පුකාශයට අප ද එක් වෙනවා. ඒ පුදේශයේ ජනතාව සමහ කිට්ටුවෙන් කටයුතු කිරීමේ හැකියාව තරුණ කාලයේදීම ඇති කරගත් අබ්දුල් අසීස් මැතිතුමා කෘෂිකර්ම දෙපාර්තමේන්තුවේ වගා නිලධාරියෙකු හැටියටද එකී සේවාව තවදුරටත් ඉදිරියට ගෙන ගියා. එකී සේවාව ගොවී ජනතාව අතරට ගෙන යෑම සඳහා එතුමා කැපවීමෙන් කටයුතු කළ බව එතුමා සේවය කළ පුදේශවල ජනතාව නිතර සිහිපත් කරනවා.

අපත් සමහ දීර්ස කාලයක් දේශපාලන ක්ෂේතුයේ කටයුතු කළ ශී ලංකා මුස්ලිම කොංගුස් නායක එම.එච්.එම. අෂ්රොෆ් මැතිතුමා ආරම්භ කළ සංවර්ධන වැඩ කටයුතුවලට සහයෝගය ලබා දෙන්නට එතුමාට හැකි වුණා. ඒ වාගේම එහි පුධාන නිලයන් දරමින් කටයුතු කරන්නට අසීස් මන්තීතුමාට ලැබුණු අවස්ථාව මා හිතන හැටියට ඉතාම වැදගත් වනවා. මහ ජනයාට එලදායී සේවාවක් ලබා දීමේ ආදර්ශය එතුමා අපට පෙන්වා දී තිබෙනවා. ජාතික ලැයිස්තු මන්තීවරයෙකු ලෙස පාර්ලිමෙන්තුවට පිවිසි එතුමා පාර්ලිමෙන්තු මන්තීවරයෙකු වශයෙන් ඉටු කරන ලද සේවාව මේ අවස්ථාවෙදී අපි ගෞරවයෙන් යුතුව සිහිපත් කරනවා. එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධානය සමහද එක්ව එතුමා දීර්ස කාලයක් කටයුතු කළා.

එම්.එව්.එම්. අෂ්රොෆ් මැතිතුමා අමාතා ධුරයන් දරමින් පුගතිශීලී කඳවුර සමහ කටයුතු කළ කාලයේදී එතුමා හිතවත්කමින්, විශ්වාසයෙන්, මිතුත්වයෙන් එම කටයුතුවලට සහාය ලබා දුන්නා. අසීස් මහතාගේ අභාවය වෙනුවෙන් හිටපු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ විශේෂ ශෝකයද ඒ පවුලේ අයට දැනුම් දීමට මා වෙත දුන් උපදෙස ද මේ අවස්ථාවේදී මම සටහන් කරනවා. මුස්ලීම් ජනතාවට පමණක් නොව, අපේ ගම නියම් ගම්වල වෙසෙන රටවාසී සැම දෙනාටම මහජන නියෝජිතයෙකු වශයෙන් සේවය කළ අසීස් මැතිතුමාට ඉස්ලාම් ධර්මය අනුව හිමි වන උතුම් ස්ථානය ලැබේවායි කියා පුාර්ථනා කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය හමාර කරන්න මා ඔබතුමාගෙන් අවසර ඉල්ලා සිටිනවා, ගරු කථානායකතුමනි.

[பி.ப. 1.54]

ගරු (වෛදාය) එස්. සිවමෝහන් මහතා (மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) சி. சிவமோகன்)

(The Hon. (Dr.) S. Sivamohan)

கௌரவ சபாநாயகர் அவர்களே, காலஞ்சென்ற முன்னாள் பாராளுமன்ற உறுப்பினர் கௌரவ அப்துல் அசீஸ் அவர்களின் மறைவையொட்டிய இரங்கலுரையை இந்த அவையில் ஆற்றுவதற்கு சந்தர்ப்பம் தந்த உங்களுக்கு நன்றி கூறுகின்றேன்.

காலஞ்சென்ற அப்துல் அசீஸ் அவர்கள் இரத்தினபுரி, எஹெலியகொட சிங்கள மகா வித்தியாலயம் மற்றும் கண்டி, அக்குரணை அஸார் வித்தியாலயம் என்பவற்றில் கல்வி கற்றுள்ளார். இவர் விவசாயத் திணைக்களத்தில் விவசாய உத்தியோகத்தராக சேவையை ஆரம்பித்து அதன் பின்னர் பொத்துவில் பிரதேச செயலகப் பிரிவில் கிராம சேவை உத்தியோகத்தராக தனது மக்கள் சேவையை மேற்கொண்டுள்ளார். அதைவிட, அவர் மறைந்த கௌரவ அமைச்சர் எம்.எச்.எம். அஷ்ரஃப் அவர்களின் ஒருங்கிணைப்புச் செயலாளராகச் செயற்பட்டு அரசியலில் வளர்ந்தவரென்பதை முக்கிய விடயமாகச் சொல்லலாம். இவர் ஒரு தேசியப் பட்டியல் பாராளுமன்ற உறுப்பினராகத் தெரிவு செய்யப்பட்டபொழுதும் இறுதிவரை மக்களுக்கான தனது சேவையைத் திறம்பட ஆற்றிய ஒரு தலைவராக இருந்து மறைந்ததையிட்டு தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் சார்பில் நான் இந்த இரங்கல் செய்தியை அவரது மனைவி திருமதி மீரா சாஹிபு ஐனுல் ஆரிபா மற்றும் பிள்ளைகள் - மூன்று மகன்மார், இரண்டு மகள்மார் - உட்பட குடும்ப அங்கத்தவர்களுக்குச் சமர்ப்பித்து அமர்கின்றேன்.

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

හිටපු පාර්ලිමේන්තු මන්තී ගරු එම්.බී.ඒ. අසීස් මහතාගේ අභාවය පිළිබඳව පාර්ලිමේන්තුවේ දෙපාර්ශ්වයෙන්ම කරන ලද ශෝක යෝජනා අනුමත කරමින්, මම ද ඒ සමහ එකතු වීමට කැමැත්තෙමි. අද දින රැස්වීමට අදාළ හැන්සාඩ් -නිල- වාර්තාවේ පිටපතක් ශෝකයට පත් එම පවුලේ අය වෙත යවන මෙන් පාර්ලිමේන්තුවේ මහ ලේකම්වරයාට මා නියෝග කරමි.

මීළහට, හිටපු පාර්ලිමේන්තු මන්තුී, අභාවපුාප්ත ගරු ඩී.එම්. සෙනෙවිරත්න මැතිතුමා පිළිබඳ ශෝක යෝජනාව.

ශෝක පුකාශය : ගරු ඩී.එම්. සෙනෙවිරත්න මහතා

அனுதாபத் தீர்மானம் : மாண்புமிகு டி.எம். செனெவிரத்ன VOTE OF CONDOLENCE: HON. D. M. SENEVIRATNE

[අ.භා. 1.56]

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමනි, රත්නපුර දිස්තුික්කයේ පොදු මහ ජනතාව නියෝජනය කරමින් මෙම උත්තරීතර සභාව ශෝභාවත් කළ ඩී.එම්. සෙනෙවිරත්න මැතිතුමාගේ අභාවය පිළිබඳ ශෝකය පළ කිරීමේ යෝජනාව මම මෙම අවස්ථාවේදී ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරමි.

පී.බී. දිසානායක මහතාට සහ එස්.ජී.ජී. උක්කුමැණිකා මැතිනියට දාව 1942 සැප්තැම්බර් මස 24වැනි දින දෙහිපාගොඩ, ගෙලිඔයහිදී දිසානායක මුදියන්සේලාගේ සෙනෙව්රත්න මැතිතුමා මෙලොව එළිය දුටුවේය. ගම්පොල විකුම්බාහු මහා විදාහාලයෙන් සිප් සතර හැදෑරූ මෙතුමා 1964 වසරේදී විදොහ්දය විශ්වවිදහාලයට පිවිස වැඩිදුර අධාහපන කටයුතුවල නිරත වී 1971 දෙසැම්බර් මස නූතන ඉතිහාසය පිළිබඳව ගෞරව උපාධියක් හිමිකර ගැනීමට සමත් විය.

එතුමා 1974 වර්ෂයේදී ගොඩනැහිලි දුවා සංස්ථාවේ කළමනාකරුවකු වශයෙන් සේවයට බැදී 1977 වර්ෂය දක්වා එම තනතුරෙහි සේවය කළේය. ඉන් පසුව එතුමා ශුී ලංකා නීති විදාහලයට ඇතුළත්ව නීතිය හදාරා 1982 වර්ෂයේදී නීතිඥවරයකු වශයෙන් දිවුරුම දුන් අතර, මිය යනතුරුම නීතිඥ වෘත්තියෙහි නිරත විය.

ගරු කථානායකතුමනි, සුනේතුා පුීන්මාලි අබෙසේකර මැතිනිය සමහ විවාහ දිවියට පිවිසි ගරු ඩී.එම්. සෙනෙවිරත්න මැතිදුන්, උමයංගනී සුලක්ෂණා සෙනෙවිරත්න දියණියගේ ආදරණීය පියාණන් ලෙස ඇයගේ අනාගතය සුරක්ෂිත කිරීමට මහ පෙන්වීමට කටයුතු කළේය. ඒ හේතුවෙන් ඇය ද මේ වන විට උසස් වෘත්තියක නියැලී කටයුතු කරමින් සිටින්නීය. [ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා]

ශී ලංකා කොමියුනිටස් පක්ෂයේ පුබල සාමාජිකයකු වූ එතුමා වමේ වාහපාරය තුළ "දෙයියා" නමින් ජනතාව අතර පුසිද්ධියට පත් වූ අතර, මිය ගිය සරත් මුත්තෙට්ටුවේගම මහතා සමහ ඉතා සමීපව කටයුතු කළේය. එතුමා 1988 වර්ෂයේදී රත්නපුර දිස්තුික්කයෙන් පළාත් සභා මැතිවරණයට තරග කර සබරගමුව පළාත් සභාවේ මන්තුීවරයකු බවට පත් විය.

ගරු කථානායකතුමනි, 1988 සිට 1997 දක්වා අවුරුදු 09ක් ද, නැවත 2003 සිට 2008 දක්වා අවුරුදු 05ක් ද සබරගමුව පළාත් සභා මන්තීවරයකු වූ ගරු ඩී.එම්. සෙනෙවිරත්න මැතිතුමා, තම පුදේශයේ ජනතාව වෙනුවෙන් කැප වී ඔවුන්ගේ අවශානා සපුරාලමින් අගනා සේවයක් කළ මානව හිතවාදියකු ලෙස සඳහන් කළ හැකිය. 1994දී පැවැති පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණයට ඉදිරිපත් වුවද, එම වසරේදී පාර්ලිමේන්තුවට තේරී පත් වීමට අපොහොසත් වූ එතුමාට 1997දී නාලන්ද එල්ලාවල මැතිතුමා වෙනුවට පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරයකු වශයෙන් දිවුරුම් දීමේ භාගාය ලැබුණි. පසු කාලයේ එතුමා වමේ දේශපාලනය අත හැර එක්සත් ජාතික පක්ෂයට එක්වී සිය ජනතා මෙහෙවරේ නියැලිණි.

අන්තර් ජාතික තරුණ සමුළුවට ශුී ලංකා නියෝජිතයෙකු වශයෙන් සහභාගි වී බල්ගේරියාව, හංගේරියාව, වෙකොස්ලෝවැකියාව, යුගෝස්ලාවියාව හා රුසියාව වැනි රටවල නිල සංචාරවල නිරතව ඇති ඩී.එම්. සෙනෙවිරත්න මැතිතුමා රත්නපුර දිස්තුික්කයේ ජනතාවට ඉමහත් ශෝකයක් ගෙන දෙමින් 2014 වර්ෂයේ සැප්තැම්බර් මස 09 වන දින මෙලොව හැර ගියේය.

ගරු කථානායකතුමනි, 1997 වර්ෂයේ සිට 2000 වර්ෂය අග දක්වා වසර තුනහමාරක පමණ කාලයක් පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරයෙකු ලෙස රත්නපුර පුදේශයේ ජනතාවට අගනා මෙහෙවරක් ඉටු කළ ඩී.එම්. සෙනෙව්රත්න මැතිතුමාට නිවත් සුව පුාර්ථනා කරන අතර, මෙම උත්තරීතර සභාවේ ශෝකය එතුමාගේ දයාබර හාර්යාව, දියණිය ඇතුළු පවුලේ ඥාතීන් වෙත දත්වා යවන ලෙසට යෝජනා කරමි.

[අ.භා. 2.00]

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා (மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, රත්නපුර දිස්තික්කය නියෝජනය කරමින් අපේ මේ පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කළ දිසානායක මුදියන්සේලාගේ සෙනෙව්රත්න මන්තීතුමාගේ වියෝව පිළිබඳ ශෝක යෝජනාවට එක් වෙමින්, අපගේ ශෝකය බෙදා ගැනීමේ පණිවුඩය එතුමාගේ බිරිඳ ඇතුළු පවුලේ සියලු දෙනාට දන්වා යවන ලෙස අපි ඉල්ලා සිටින්න කැමැතියි. එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධානය ගොඩ නැඟීමේදී විශාල මෙහෙවරක් ඉටු කළ එතුමාව අපි කවුරුත් හැඳින්වූයේ "දෙයියා" යන ආදර නාමයෙන්. වමේ කඳවුරේ, පුගතිශීලී කඳවුරේ, සටන්කාමී කඳවුරේ කියාකාරී නායකයෙක් ලෙස එතුමා තම යුතුකම් කොටස ජනතාවටත්, පුගතිශීලී වාහපාරයටත් ඉටු කළා.

අප පාර්ලිමේන්තුවේ විශාල ගෞරවයක් හිමි කර ගත්, කොමියුනිස්ට පක්ෂයේ තනි මන්තීවරයා හැටියට විපක්ෂය වෙනුවෙන් පාර්ලිමේන්තුවේදී විශාල මෙහෙවරක් ඉෂ්ට කළ සරත් මුත්තෙට්ටුවේගම මන්තීතුමා සමහ කොමියුනිස්ට් තරුණ වාහාපාරයේත්, රත්නපුර දිස්තික් දේශපාලන කරලියේත් ඉටු කිරීමට තිබෙන වගකීම් රාශියම ඉෂ්ට කරන්නට සෙනෙවිරත්න මැතිතුමා කැප වුණා. ඒ වාගේම රත්නපුර උසාවිවල, ජනතාව වෙනුවෙන් ඉදිරිපත් වී කටයුතු කළ ඉතා දක්ෂ, ජනපිය නීතිඥවරයකු හැටියටද සෙනෙවිරත්න මැතිතුමා නමක් දිනා ගත්තා. ජනතාවගේ පුශ්නවලට එතුමා මැදිහත් වුණා. පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරයකු වශයෙන් ඉතා සුළු කාලයකට පත් වුණද, පළාත් සභාව හරහාත් වෙනත් මහජන සේවා ආයතන හරහාත් මහජනතාවට සේවය කිරීමට සෙනෙවිරත්න මැතිතුමා එක් වුණා.

1983 වර්ෂයේ මැයි මාසයේ මා මහරගම ආසනයේ අතුරු මැතිවරණයට තරග කරන අවස්ථාවේදී, එතුමා ජීවත් වුණු ගංගොඩවිල පුදේශයේ මැතිවරණ ව්‍යාපාරය අප වෙනුවෙන් කරට ගෙන අපේ ජයගුහණය වෙනුවෙන් ඉටු කළ ඉමහත් සේවාව ද මේ අවස්ථාවේ මතක් කළ යුතුමයි. පුගතිශීලී ව්‍යාපාරයේ නොසෙල්වෙන සොල්දාදුවකු හැටියට ඒ කාර්ය හාරය ඉටු කළ බව ඉතා ගෞරවයෙන් මේ අවස්ථාවේ සටහන් කරමින්, සෙනෙවිරත්න මන්තීතුමාට නිවන් සුව අත් වේවා කියා පුාර්ථනා කරනවා.

[2.03p.m.]

ගරු (වෛදාහ) එස්. සිවමෝහන් මහතා (மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) சி. சிவமோகன்) (The Hon. (Dr.) S. Sivamohan)

Mr. Speaker, I am delivering this condolence message to the family of the late Hon. D.M. Seneviratne on behalf of the Tamil National Alliance. I heard that the late Hon. D.M. Seneviratne was an active member of the Ceylon Communist Party and had worked closely with the late Hon. Sarath Muttetuwegama.

The late Hon. D. M. Seneviratne contested the first-ever Provincial Council Election in 1988 and became a Provincial Council Member from the Ratnapura District. He was a Member of the Sabaragamuwa Provincial Council during the period 1988-1997 and again during 2003-2008. While he was in the Provincial Council, he contested the Parliamentary Election in 1994. He received 41,675 votes, but was not successful in securing a Seat in Parliament. However, because of his efforts, God gave him a chance to serve as a Member of Parliament in 1997. He unsuccessfully contested the Parliamentary elections again.

The late Hon. D.M. Seneviratne continued to practice as a lawyer until his death on 9th September, 2014. He served the people a lot as a lawyer.

Sir, finally I take this opportunity to offer our condolences to his family.

Thank you.

[අ.භා. 2.06]

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා (மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ගරු කථානායකතුමනි, හිටපු පාර්ලිමේන්තු මන්තුී ඩී.එම්. සෙනෙවිරත්න මැතිතුමා විදොහ්දය විශ්වවිදාහලයේ - දැන් ශී ජයවර්ධනපුර විශ්වවිදාහලයේ- ආදි විදාහර්රීයෙක්. විදොහ්දය විශ්වවිදාහලයේ ආදි විදාහර්රී සංගමයේ සභාපතිවරයකු වශයෙන් කටයුතු කළ මට නීතිඥ සෙනෙවිරත්න මැතිතුමා හඳුන්වන්නට පුළුවන්, මේ රටේ වමේ වහාපාරයට පන්නරය දීම සඳහා අපේ විශ්වවිදහාලය බිහි කළ විද්වතකු ලෙස. එතුමාගේ ශිෂා ජීවිත කාලය තුළදී විශ්වවිදහාල පද්ධතිය තුළින් ශිෂා වහාපාරය හරහා ශී ලංකාවේ කොමියුනිස්ට් පක්ෂයට නායකත්වය ලබා දුන්නා. ඒ අවස්ථාවේදී විදෙහැදය විශ්වවිදහාලය තුළට කොමියුනිස්ට පක්ෂයේ නායකත්වය රගෙන ගිය පුධාන ශිෂා නායකයන් කිහිප අනෙකු මේ ගරු සභාව නියෝජනය කළා. ඉන් පුධානයින් තමයි මහින්ද විජේසේකර මැතිතුමා, ඩී.එම්. සෙනෙවිරත්න මැතිතුමා, චන්දුසිරි ගජදීර මැතිතුමා සහ එස්.බී. දිසානායක මැතිතුමා. මේ අය ශිෂා සටන් වාහපාරය තුළින් පන්නරය ලැබ ලාංකීය දේශපාලනයට අගයක් එකතු කළ නායකයන්.

1980 ගණන්වල ලංකාවේ විශ්වවිදාහල පද්ධතිය තුළ, එක දේශපාලන මතයක් හැර වෙනත් මත ඉවසන්නේ නැති, වෙනත් මත දරන සියලුදෙනා මර්දනය කරන, මරා දමන, පුජාතන්තු විරෝධී ම්ලේච්ඡ භීෂණ යුගයක් පැවතුණා.

ගරු කථානායාකතුමනි, ඒ නිසා අපේ යුගවලදී විශ්වවිදාහලයේ විවිධ මත දරන දේශපාලන පක්ෂ නායකයන්ට එදා ඉඳන් ඇවිල්ලා කථා කරන්න පුළුවන්කම තිබුණා. එදා වමේ වාාාපාරයේ ශී ලංකාවේ නායකයන් වන පිලිප් ගුණවර්ධන මැතිතුමා, ආචාර්ය එන්.එම්. පෙරේරා මැතිතුමා, කොල්වින් ආර්. ද සිල්වා මැතිතුමා, එස්.ඩබ්ලිව්.ආර්.ඩී. ඛණ්ඩාරනායක මැතිතුමා වැනි පුබුද්ධයන්, පුබුද්ධ සංවාද මණ්ඩප බවට විශ්වවිදාහල පරිවර්තනය කරගෙන තිබුණා. නමුත් 1980 ගණන්වලදී ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ හැර තිබුණා. ගරු කථානායකතුමනි, ඒ වාගේ යුගයක විශ්වවිදාහලය තුළ ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ මර්දනයට මුහුණ දීම සඳහා ස්වාධීන මත දරන ශිෂාායන් අපේ විශ්වවිදාහලයේ ආදි ශිෂාායන්ට දේශනයක් සඳහා ආරාධනය කරලා තිබුණා. ඒ අනුව මහින්ද විජේසේකර මැතිතුමාත්, මමත්, අපේ දෙයියත්, එස්.බී. දිසානායක මැතිතුමාත් ඒ ආරාධනය ලැබුවා. එස්.බී. දිසානායක මැතිතුමා ආවේ නැහැ. නමුත් දෙයියත්, මමත්, මහින්ද විජේසේකර සමහ ඛණ්ඩාරතායක සම්මන්තුණශාලාවේ පැවැති දේශනයට සහභාගි වුණා. එහිදී ශිෂාායන් අතර විවිධ පුශ්න ඇසීම් සිදු වුණා. ඒවාට පිළිතුරු දෙමින් එතුමා ඉතාම නිර්භීතව තමන්ගේ මතය පුකාශ කළා. මේ රටේ මිනිස් නිදහස, පුජාතන්තුවාදය සහ වෙනත් මත දරන අයට මතයක් පුකාශ කරන්න තිබෙන අයිතිය වෙනුවෙන් එතුමා අභීතව පෙනී සිටියා. ඒ නිසා එතුමා සටන්කාමී උගත්, පුබුද්ධ දේශපාලනයක් කළ, මිනී මරලා මතය නතර කරන දේශපාලනය පිළිකුල් කළ, සෑම මිනිසෙකුටම ගෞරවාන්විත මරණයක් හිමි විය යුතුය කියා විශ්වාස කළ කෙතෙක්.

විදෙහැදය විශ්වවිදාහලය බිහි කළ දේශපාලන නායකයකු ලෙස එතුමාගේ අභාවය පිළිබඳව අපේ විශ්වවිදාහලයේ සංවේගයත්, මේ ගරු සභාවේ සංවේගයත් පුකාශ කරනවා. විශේෂයෙන්ම මහින්ද රාජපක්ෂ හිටපු ජනාධිපතිතුමා විදෙහැදය විශ්වවිදහලය තුළ කටයුතු කරද්දී එතුමා සමහ සමීප සම්බන්ධතාවකින් මෙතුමා කටයුතු කළා. එතුමා සමහ එදා සටන් බිමේ හිටපු සෙනෙවිරත්න මැතිතුමාට අපි අදහන ආගම අනුව නිවත් සුව ලැබේවායි පතමින් මගේ වචන කිහිපය අවසන් කරනවා.

ගරු කථානායකතුමා (மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Speaker) මීළහට, ගරු ලකී ජයවර්ධන මැතිතුමා. [අ.භා. 2.10]

ගරු ලකී ජයවර්ධන මහතා (மாண்புமிகு லக்கி ஜயவர்தன) (The Hon. Lucky Jayawardana)

ගරු කථානායකතුමනි, මධාම කදුකරයේ ඓතිහාසික උඩුනුවර, ගෙලිඔය, දෙහිපාගොඩ ගුාමයේ වැදගත් පවුලක ජන්ම ලාභය ලබා දශක හතකට අධික කාලයක් යහපත් පුරවැසියකු වශයෙන් ජීවත් චෙමින් රටට, ජාතියට, සමාජයට උසස් සේවාවක් ඉටු කොට අභාවපුාප්ත වූ හිටපු පාර්ලිමේන්තු මන්ති ඩී. එම්. සෙනෙව්රත්න මැතිතුමා වෙනුවෙන් ශෝකය පළ කිරීමේ අවස්ථාවට එක්වෙමින් එතුමාගේ අභාවය පිළිබඳව අපගේ දැඩි සංවේගය පළ කර සිටිනවා.

එතුමා උඩුනුවර මැතිවරණ කොට්ඨාසයේ උපත් පුද්ගලයෙක්. විශේෂයෙන්ම මගේ ගමට ආසන්නම ගම තමයි එතුමාගේ ජන්ම භූමිය වුණේ. අධාාපනය ලබන කාලයේම කියාකාරී දේශපාලනයට පිවිසුණු එතුමා වමේ දේශපාලනයේ නියැලුණු කෙනෙකු විධියට පුවලිත වෙලා තිබෙනවා. අපේ ගරු මන්තීවරුන් පුකාශ කළ ආකාරයට "දෙයියා" යන ආදර නාමයෙන් කවුරුත් එතුමාව හැඳින්වූවා. ඒ වාගේම දීර්ඝ කාලයක් අපේ ගම් පියස්වල ජීවත් වෙමින්, ගමට ආදරය කරමින්, සෑම කෙනෙකු කෙරෙහිම දයාව දක්වමින් කටයුතු කළ සැබෑ මානව හිතවාදියකු විධියටයි මා එතුමාව දකින්නේ.

එතුමා රත්නපුර පුදේශයේ පදිංචියට ගොස් අධි නීතිඥවරයකු විධියට කටයුතු කරමින් රත්නපුර පුදේශයට විශාල සේවාවක් සැලසු නිසාම රත්නපුර දිස්තික්කයෙන් පාර්ලිමෙන්තුවට තේරී පත්වත්නට එතුමාට වාසනාව ලැබුණා කියලායි මම දකින්නේ. එතුමා රත්නපුර දිස්තික්කයේ කියාකාරී දේශපාලනයේ නියැලිලා 1988 මුල්ම පළාත් සභා මැතිවරණයේදී තරගයට පිවිසිලා එයින් ජයගුහණය කළා. එදා පැවැති එම පළාත් සභා මැතිවරණය ගැන කථා කරනවා නම්, පුජාතන්තුවාදයට විශාල තර්ජනයක් තිබුණු, ඉදිරිපත් වන අපේක්ෂකයන් මරා දමපු, බොහෝ අය අපේක්ෂකත්වය එපා කියපු අවස්ථාවක පැවැති මැතිවරණයක්. එවැනි අවස්ථාවක පුජාතන්තුවාදය වෙනුවෙන් එතුමා එම මැතිවරණයට මුහුණ දුන්නා කියන එකයි අපි දකින්නේ.

කෙසේ හෝ එතුමා අපේ රටේ ක්‍රියාත්මක වුණු මුල්ම පළාත් සහා මැතිවරණයෙන් ජයගුහණය ලබා, පළාත් සහාව තුළිත් රත්නපුර දිස්තුික්කයට විශාල සේවාවක් සැලසූ නිසාම නැවත 1993දීත් එම පළාත් සහාවට තේරී පත්වන්නට එතුමාට අවස්ථාව ලැබුණා. ඒ ආකාරයට කටයුතු කළ එතුමා 1994 මහ මැතිවරණයට ඉදිරිපත් වෙලා තරග කළත්, මහ මැතිවරණයේදී මනාප අඩු වීම නිසා එතුමාට පාර්ලිමේන්තුවට එන්නට අවස්ථාව ලැබුණේ නැහැ. කෙසේ වෙතත්, නාලන්ද එල්ලාවල මැතිතුමාගේ අභාවයෙන් පසුව ලැයිස්තුවේ සිටින ඊළහ අපේක්ෂකයා විධියට එතුමාට පාර්ලිමේන්තුවට පිවිසෙන්නට හැකි වුණා.

එතුමා අවුරුදු තුනක් වාගේ කාලයක් පාර්ලිමේන්තුව තුළ කටයුතු කළා. එදා මමත් පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරයකු විධියට විපක්ෂයේ සිටින අවස්ථාවේ, එතුමා ආණ්ඩුව නියෝජනය කරමින් මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළ හඬක් නහපු දේශපාලනඥයකු විධියට මා දැක්කා. එතුමා සෑම අවස්ථාවකදීම රට වෙනුවෙන්, ජාතිය වෙනුවෙන්, ඒ වාගේම ශාසනය වෙනුවෙන් සේවාවත් සලසන්න කිුියා කළ ආකාරය අප දුටුවා. එතුමාගේ අභාවය මුළු රටටම පාඩුවක්.

2000 මැතිවරණයේදී එතුමා එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ පුතිපත්ති පිළිගෙන -මම හිතන්නේ මේ රටේ වාමාංශික [ගරු ලකී ජයවර්ධන මහතා]

දේශපාලනඥයන් කරන කුමයටම - එක්සත් ජාතික පක්ෂය සමහ එකතු වුණා කියන එක මම සතුටින් මතක් කරනවා. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ දර්ශනය පිළිබඳව පැහැදීමකින්, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ දර්ශනය පිළිබඳව පැහැදීමකින්, එක්සත් ජාතික පක්ෂය සමහ එක්ව කටයුතු කරමින් සිටින අවස්ථාවක එතුමා අපෙන් වෙන් වුණත්, එතුමා කළ ඒ සේවාව මේ සමාජය තුළ සදානුස්මරණියව පවතිනවා කියන විශ්වාසය අපට තිබෙනවා. විශේෂයෙන් මම මහනුවර දිස්තුික්කයේ උඩුනුවර පුද්ගලයකු විධියට, එතුමාගේ දයාබර බිරිඳ, දියණිය, සහෝදර සහෝදරියන් ඇතුළු පවුලේ සියලු දෙනාටම එතුමාගේ අභාවය වෙනුවෙන් අපගේ ශෝකය පළ කර සිටිනවා. අභාවපාප්ත ඩී.එම. සෙනෙවිරත්න මැතිතුමාට උතුම් වූ අමා මහ නිවන් සුව අක්වේවා පතමින් මා නවතිනවා. බොහොම ස්තුතියි.

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

බොහොම ස්තුතියි. අදහස් පුකාශ කිරීම සඳහා තව ගරු මන්තීතුමන්ලා ඉන්නවාද?

ගරු මන්තීවරුනි, හිටපු පාර්ලිමේන්තු මන්තී ගරු ඩී.එම්. සෙනෙවීරත්න මහතාගේ අභාවය පිළිබඳව පාර්ලිමේන්තුවේ දෙපාර්ශ්වයෙන්ම කරන ලද ශෝක යෝජනා අනුමත කරමින්, මමද ඒ සමහ එකතුවීමට කැමැත්තෙමි. රැස්වීමට අදාළ නිල වාර්තාවේ -හැන්සාඩ්- පිටපතක් ශෝකයට පත් පවුලේ අය වෙත යවන මෙන් පාර්ලිමේන්තුවේ මහ ලේකම්වරයාට මම නියෝග කරමි.

මීළහට, පුධාන කටයුතු.

පනත් මෙකටුම්පත් පිළිගැන්වීම சமர்ப்பிக்கப்பட்ட சட்டமூலங்கள் BILLS PRESENTED

බෞද්ධ විහාර දේචාලගම් (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත

பௌத்த அறநிலையங்கள் (திருத்தம்) சட்டமூலம் BUDDHIST TEMPORALITIES (AMENDMENT) BILL

"(318 වන අධිකාරය වූ) බෞද්ධ විහාර දේවාලගම ආඥාපනත සංශෝධනය කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පතකි."

පිළිගන්වන ලද්දේ අධිකරණ හා බුද්ධශාසන අමාතාතුමා වෙනුවට ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා විසිනි.

2016 පෙබරවාරි 09 වන අභහරුවාදා දෙ වන වර කියවිය යුතුයයි ද, එය මුදුණය කළ යුතුයයි ද නියෝග කරන ලදී.

நீதி அமைச்சரும் புத்தசாசன அமைச்சருமான மாண்புமிகு (கலாநிதி) விஜயதாஸ ராஜபக்ஷ அவர்கள் சார்பாக மாண்புமிகு லச்ஷ்மன் கிரிஎல்ல அவர்களால் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது.

'2016 பெப்ருவரி 09, செவ்வாய்க்கிழமை இரண்டாம் முறை மதிப்பிடப்பட வேண்டுமெனவும் அச்சிடப்பட வேண்டுமெனவும் கட்டளையிடப்பட்டது.

Presented by the Hon. Lakshman Kiriella on behalf of Minister of Justice and Buddhasasana; to be read a Second time upon Tuesday 09th February, 2016 and to be printed.

මපෟද්ගලික මන්තීන්ගේ පනත් කෙටුම්පත් தனி உறுப்பினர் சட்டமூலங்கள் PRIVATE MEMBERS' BILLS

අභිමානී සමාජ සංවර්ධන හා අධාාපන පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත

அபிமானி சமூக அபிவிருத்தி மற்றும் கலாசார மன்றம் (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம் ABHIMANI SOCIAL DEVELOPMENT AND CULTURAL FOUNDATION (INCORPORATION) BILL

ගරු හිරුනිකා ජුේමචන්දු මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) ஹிருணிகா பிரேமச்சந்திர) (The Hon. (Mrs.) Hirunika Premachandra)

ගරු කථානායකතුමනි, මා පහත සදහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"අභිමානී සමාජ සංවර්ධන හා අධාාපන පදනම සංස්ථාගත කිරීම සඳහා වූ පනක් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කිරීමට අවසර දිය යුතු ය."

ගරු චන්දිම ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு சந்திம கமகே) (The Hon. Chandima Gamage)

විසින් ස්ථිර කරන ලදී. ஆமோதித்தார். Seconded.

පුශ්තය වීමසන ලදින් සභා සම්මත විය. පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව පළමුවන වර කියවන ලදින්, එය මුදුණය කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

වාර්තා කිරීම සඳහා 47(5) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ පනත් කෙටුම්පත සමාජ සවිබල ගැන්වීම් හා සුභසාධන අමාතෳතුමා වෙත පවරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. இதன்படி, சட்டமூலம் முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டு, அச்சிடப்படக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமூலம் நிலைக்கட்டளை இல. 47(5) இன்படி சமூக வலுவூட்டல் மற்றும் நலன்புரி அமைச்சருக்கு அறிக்கை செய்யப்படுதற்காகச் சாட்டப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read the First time, and ordered to be printed. The Bill stood referred, under Standing Order No. 47(5), to the Minister of Social Empowerment and Welfare for report.

කල්තැබීම ஒத்திவைப்பு ADJOURNMENT

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමනි, "පාර්ලිමේන්තුව දැන් කල් තැබිය යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

පුශ්නය සභාභිමුබ කරන ලදී. බානැ எடுத்தியம்பப்பெற்றது. Question proposed. ගරු කථානායකතුමා (மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Speaker) සහාව කල් තැබීමේ යෝජනාව, ගරු මොහොමඩ් නවවි මහතා - පැමිණ නැත.

ஐக்கை වීමසන ලදින්, සභා සම්මත විය. வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to. පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව අ.භා. 2.18ට, 2016 පෙබරවාරි 09වන අඟහරුවාදා අ. භා. 1.00 වන තෙක් කල් හියේය.

அதன்படி பி.ப. 2.18க்கு பாராளுமன்றம், 2016 பெப்ருவரி 09, செவ்வாய்க்கிழமை பி.ப. 1.00 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

Adjourned accordingly at 2.18 p.m. until 1.00 p.m. on Tuesday, 09th February, 2016.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුදුණය සඳහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු රිසි මන්තීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා හැන්සාඩ සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.
குறிப்பு
உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் ஹன்சாட் பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.
NOTE
Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to the Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.
Contents of Proceedings :
Final set of manuscripts Received from Parliament :
Printed copies dispatched :

හැන්සාඩ් වාර්තා කොළඹ 5, පොල්හේන්ගොඩ, කිරුළපන පාර, අංක 163 දරන ස්ථානයෙහි පිහිටි රජයේ පුවෘත්ති දෙපාර්තමේන්තුවේ පිහිටි රජයේ පුකාශන කාර්යාංශයෙන් මිල දී ගත හැක.

මෙම හැන්සාඩ් වාර්තාව www.parliament.lk වෙබ් අඩවියෙන් බාගත හැක.

ஹன்சாட் அறிக்கையின் பிரதிகளை இல. 163, கிருலப்பனை வீதி, பொல்ஹேன்கொட, கொழும்பு 5இல் அமைந்துள்ள அரசாங்க தகவல் திணைக்களத்தின் அரசாங்க வெளியீடுகள் அலுவலகத்தில் பணம் செலுத்திப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

இந்த ஹன்சாட் அறிக்கையை www.parliament.lk எனும் இணையத்தளத்திலிருந்து பதிவிறக்கம் செய்ய முடியும்.

Hansard Reports can be purchased from the Government Publications Bureau at the Department of Government Information,
No. 163, Kirulapone Avenue, Polhengoda, Colombo 5.

This Hansard Report can be downloaded from www.parliament.lk